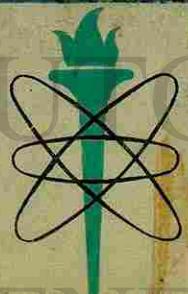


UNIVERSIDAD DE NUEVO LEON IMAGEN ACTUAL



1964

MONTERREY, MEXICO

LEADER

12 A8

U5

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74

74



1020081672



EL ANTECEDENTE más remoto de la Universidad de Nuevo León, fundada en 1933, se encuentra en el Colegio Civil del Estado, establecido en 1857. Habiendo nacido hace treinta años con una población escolar de 1,942 alumnos, actualmente asisten a sus aulas 12,518 estudiantes. Esto constituye un incremento de 644.5 por ciento.

Para satisfacer las necesidades creadas por ese desenvolvimiento, la Universidad se ha transformado también en su aspecto material. La Ciudad Universitaria, iniciada en 1958, es la prueba más palpable de este progreso. Significa una inversión de sesenta millones de pesos, de los cuales la aportación del Patronato Universitario de Nuevo León representa una parte muy importante. El 11 de diciembre de 1950, por Decreto del Jefe del Ejecutivo del Estado, se instituyó el Patronato Universitario de Nuevo León. En los 13 años que tiene de laborar para allegarle fondos a la Universidad, ha cumplido con su misión entregando a la Máxima Casa de Estudios 21 millones de pesos. Al auspiciar la edición de este folleto, el Patronato lo hace animado por el propósito de ofrecer una Imagen Actual de nuestra Universidad.

Torre de la Rectoría.

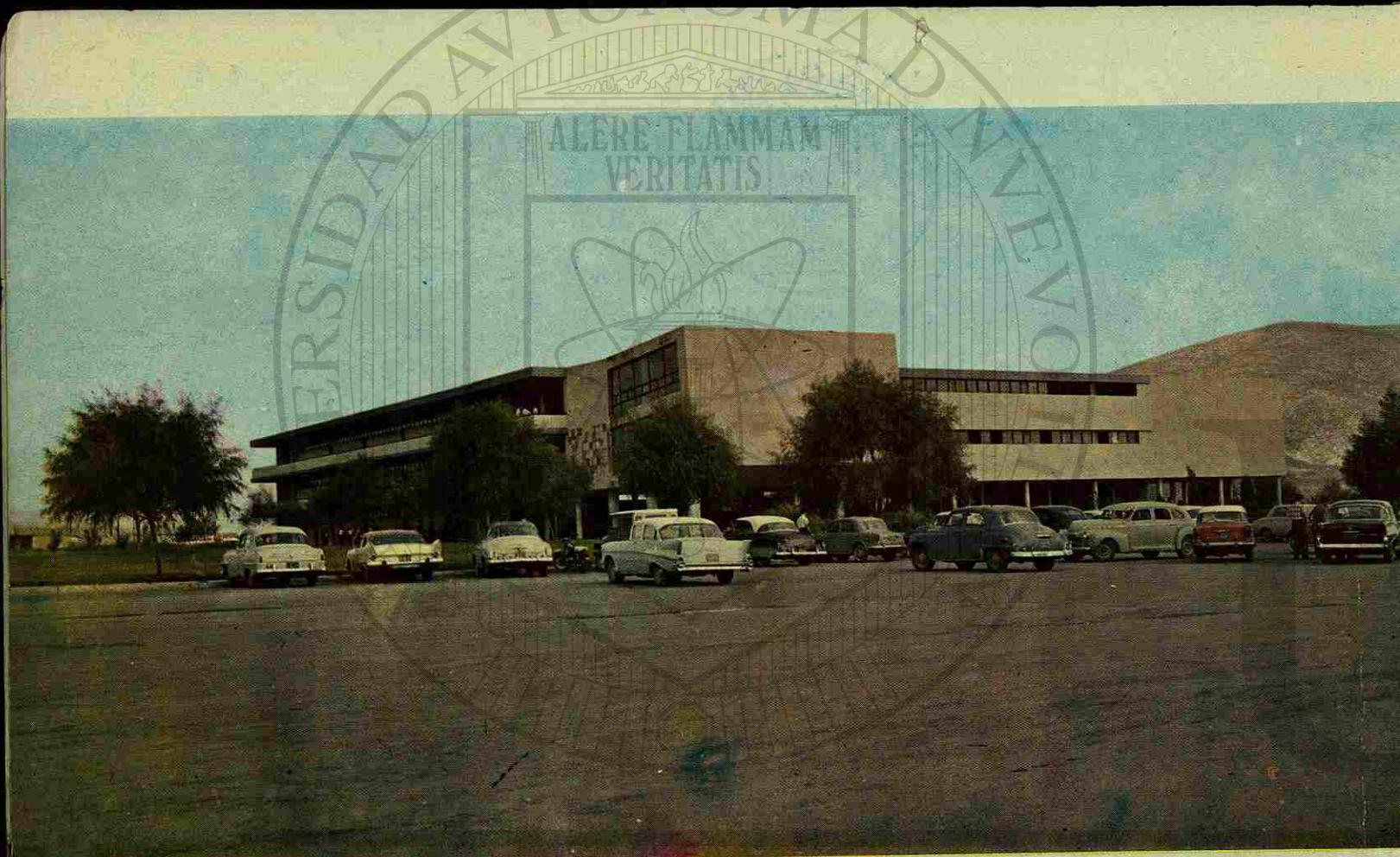
THE UNIVERSITY of Nuevo León, which was officially founded in 1933, had its first beginnings at the State Civil School in 1857. Thirty years ago it started with an enrollment of 1942 students, and compared with the present student body of 12,518, the University shows an increase in registration of 644.5 per cent.

The University has also undergone a transformation in its physical aspect in order to satisfy the needs created by its development. The construction of University City in 1958 at a cost of sixty million pesos, with an important contribution by its Board of Sponsors, is clear evidence of this progress.

The Board of Sponsors of the University of Nuevo León was created in December 11, 1950, by Decree of the Governor of Nuevo León. During 13 years it has worked to raise funds for the University, and has accomplished its purpose by obtaining 21 million pesos. The Board of Sponsors now publishes this pamphlet with the purpose of offering a picture of our University at the present time.

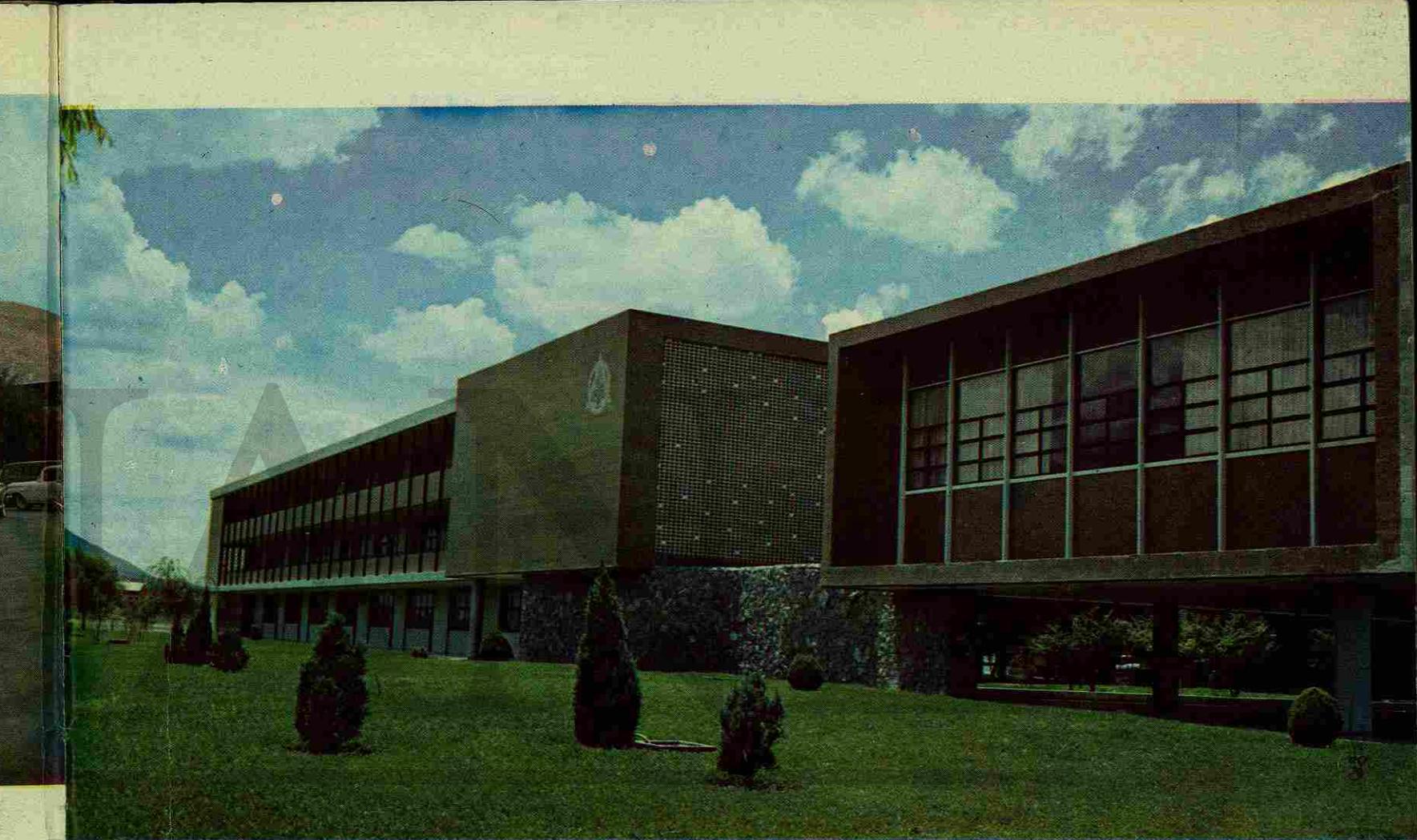
Central Building.





Facultad de Derecho y Ciencias Sociales.—
Fundada en 1824, es la más antigua de la
Universidad. Su nuevo edificio da cupo a
mil cien estudiantes.

School of Law and Social Sciences. Founded
in 1824; the oldest school of the University.
This new building has a capacity for eleven
hundred students.



Facultad de Ingeniería Civil.—Su Escuela de
Graduados comprende las Divisiones de Sa-
lud Pública y Superior de Estructuras. En
1963 celebró el trigésimo aniversario de su
fundación.

School of Civil Engineering. The graduate
section of this school includes the Division
of Public Health and Advanced Structures.
In 1963, this school celebrated the thirtieth
anniversary of its foundation.



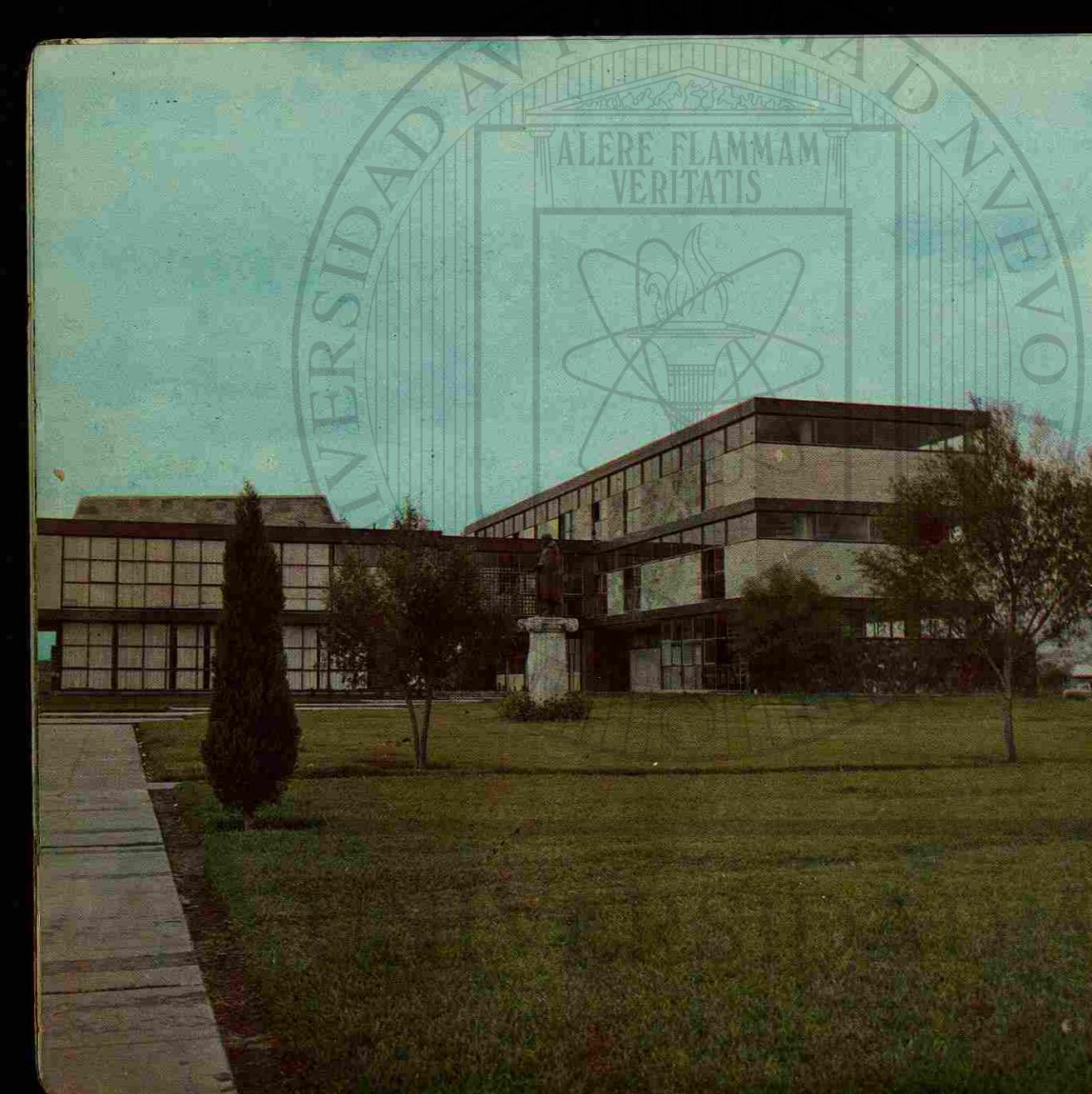
Facultad de Arquitectura.—Su nuevo plan académico lleva a los estudiantes al conocimiento de las modernas tendencias arquitectónicas y urbanísticas mundiales.

School of Architecture.—The new curriculum for this school furnishes its students the knowledge of the modern trends in architecture and urban planning.



Facultad de Agronomía.—Su edificio es el de más reciente construcción en la Ciudad Universitaria. Tiene además un campo experimental para las prácticas del alumnado, en San Nicolás de los Garza, N. L.

School of Agriculture.—This is the most recently built edifice in the University City. It also has a research farm for the practical activities of the students, in San Nicolás de los Garza, Nuevo Leon.



Facultad de Filosofía y Letras.
En sus Seminarios aprenden los
estudiantes a investigar en el
campo de las disciplinas hu-
manísticas.

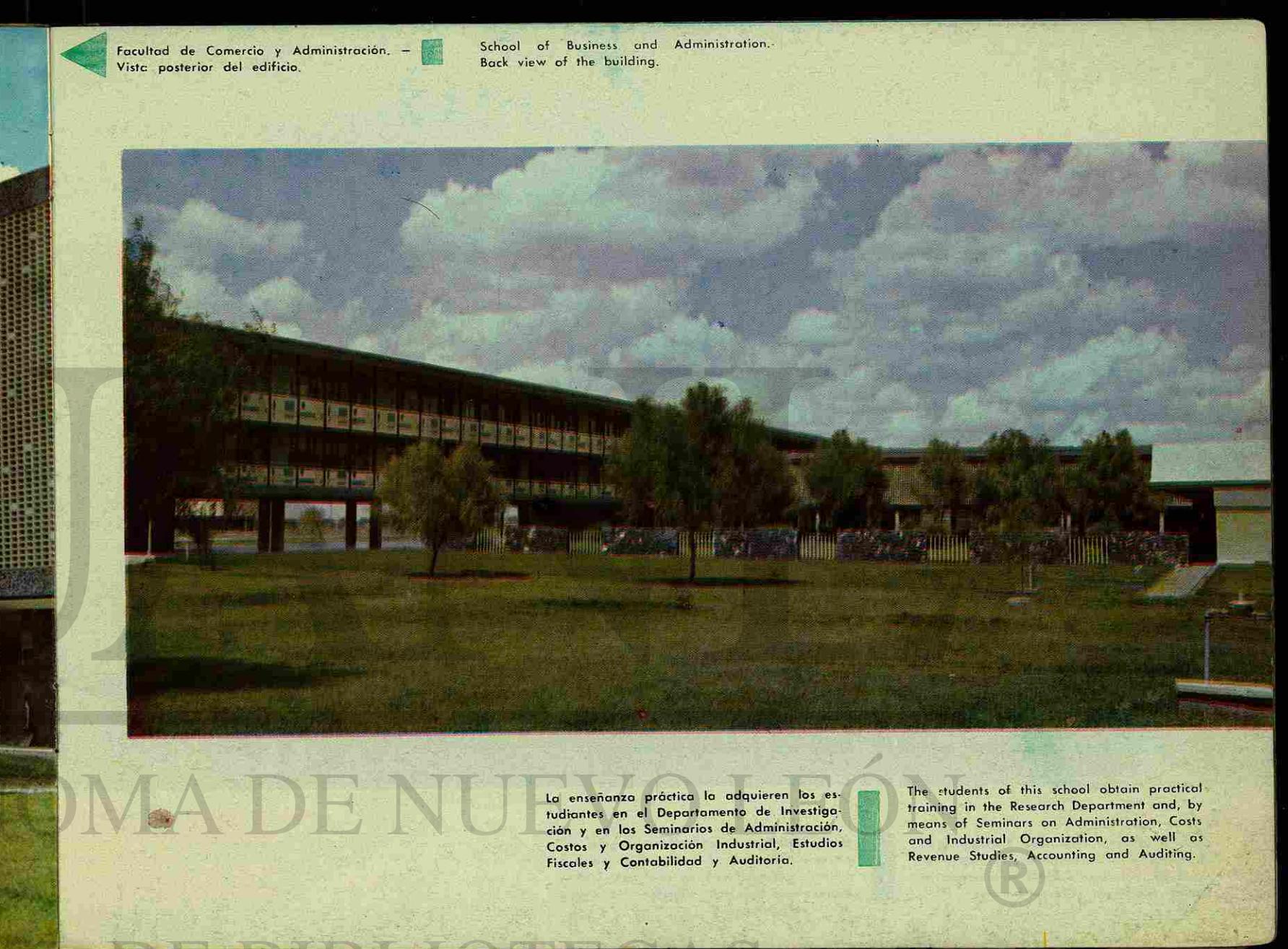
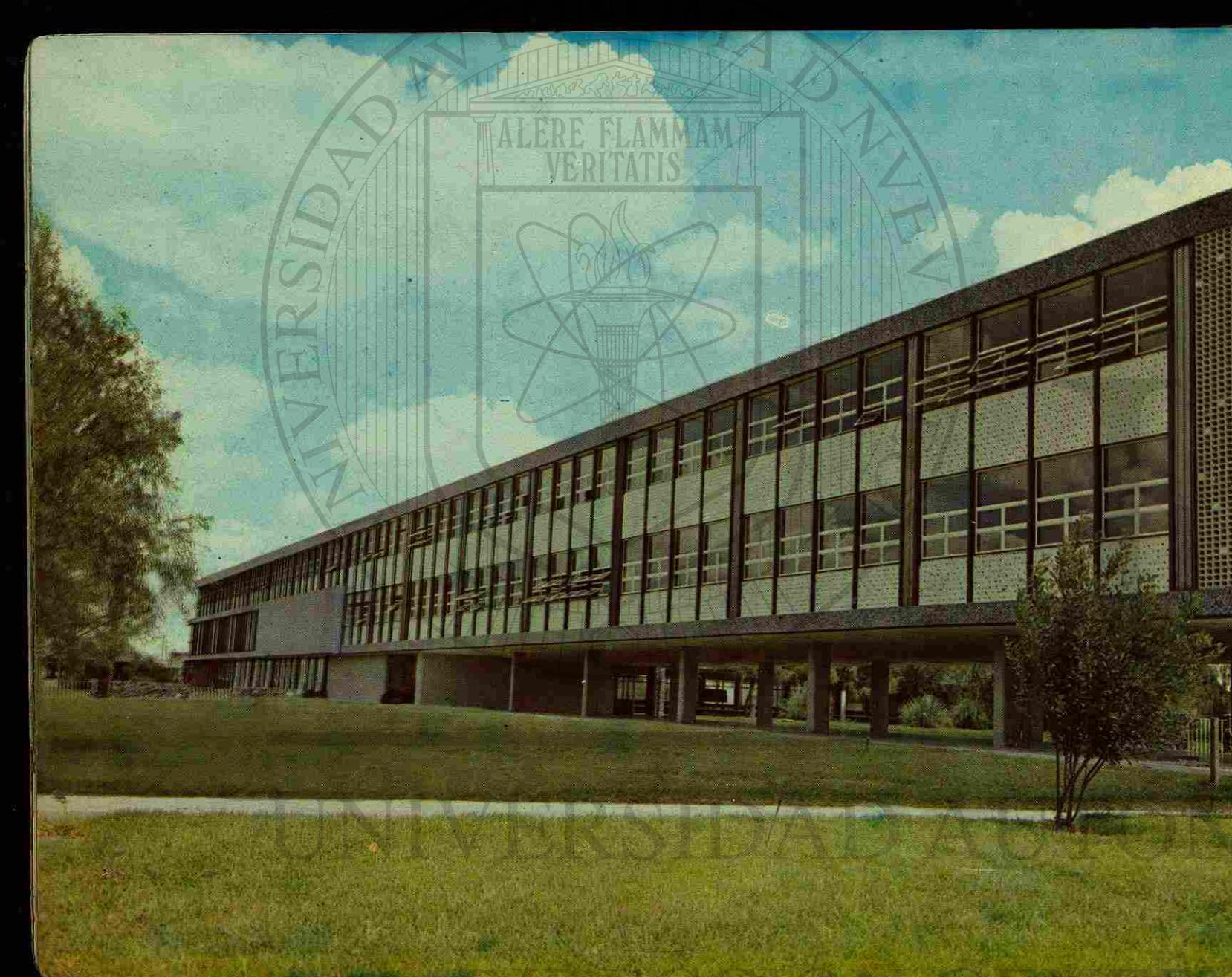
School of Philosophy and
Letters. In the Seminars of
this school, its students learn
to do research in the field
of humanistic disciplines.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

Facultad de Ingeniería Mecánica y Eléctrica.—Sus laboratorios y talleres (edificio al fondo) se han enriquecido recientemente con la adquisición de nuevo equipo y maquinaria.

School of Mechanical and Electrical Engineering. The laboratories and shops of this school, which are shown in the background, have been greatly improved by the recent acquisition of new equipment and machinery.

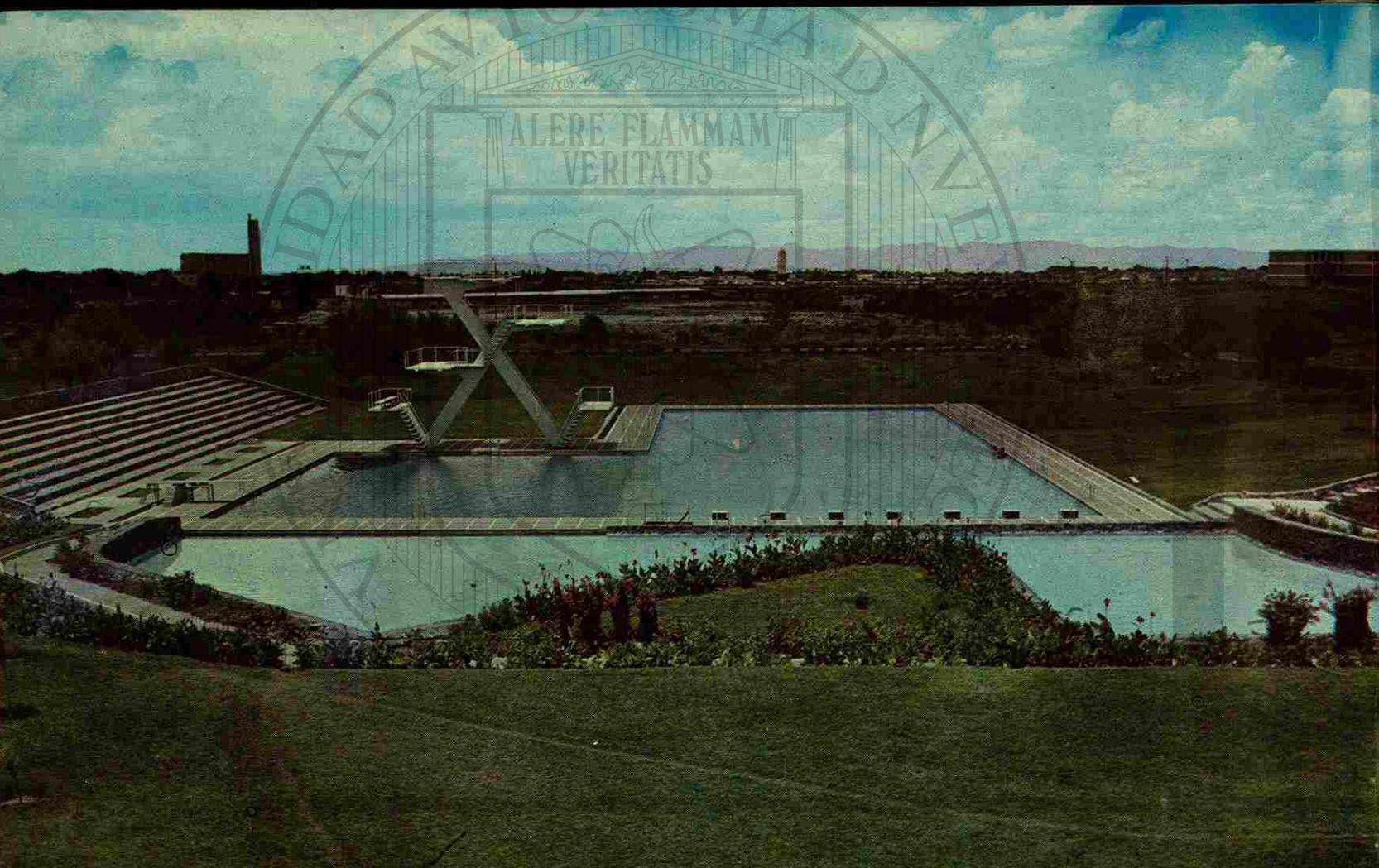


Facultad de Comercio y Administración. —
Vista posterior del edificio.

School of Business and Administration.
Back view of the building.

La enseñanza práctica la adquieren los estudiantes en el Departamento de Investigación y en los Seminarios de Administración, Costos y Organización Industrial, Estudios Fiscales y Contabilidad y Auditoría.

The students of this school obtain practical training in the Research Department and, by means of Seminars on Administration, Costs and Industrial Organization, as well as Revenue Studies, Accounting and Auditing.



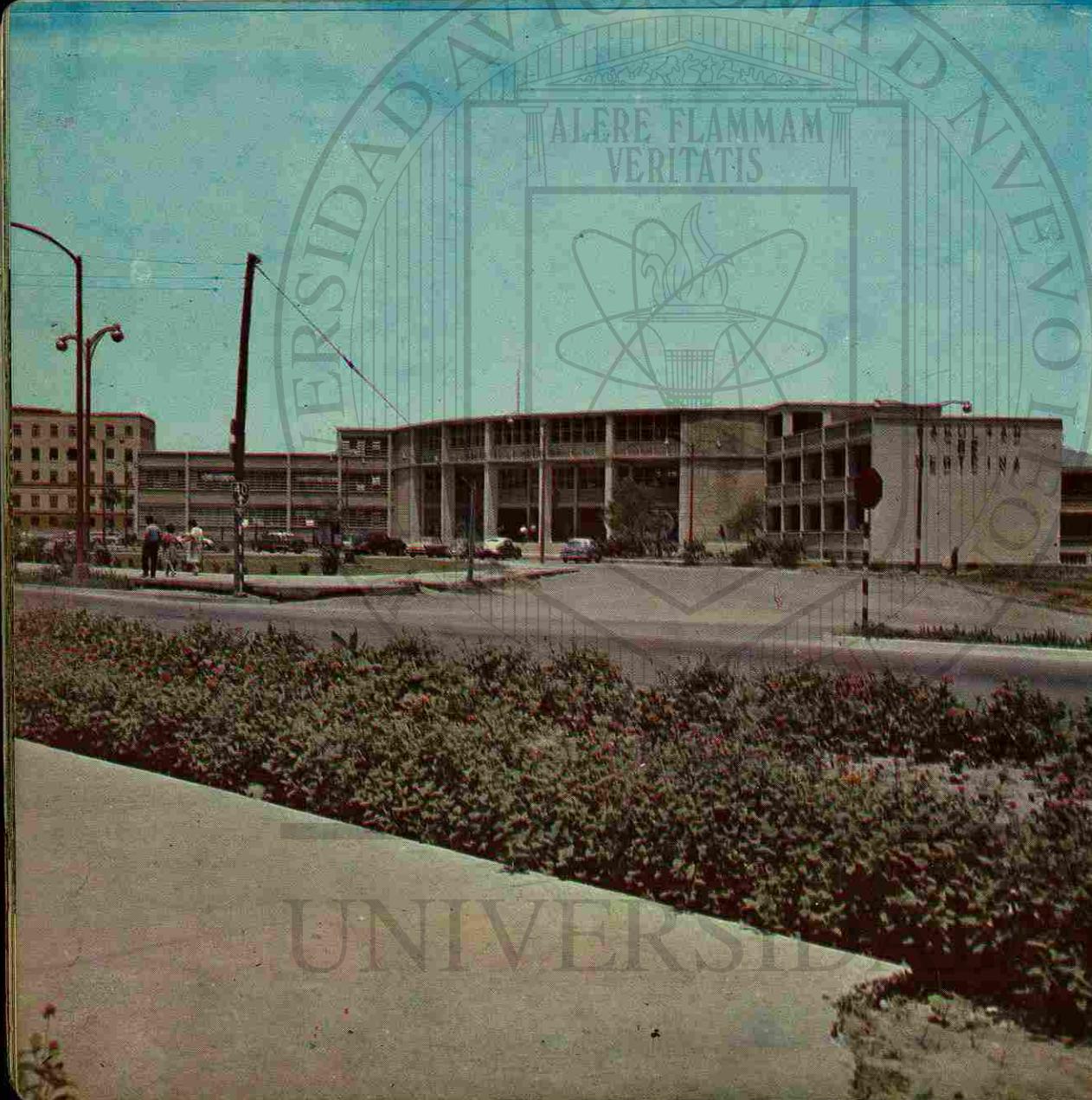
Alberca Universitaria.—Tiene características olímpicas y es escenario permanente de clases de natación, torneos y competencias locales, nacionales e internacionales.

University Swimming Pool.—This pool has olympic measurements and is the scene of constant activities such as swimming lessons, tournaments and local, national and international competitions.



La Torre de la Rectoría y el Cerro de "La Silla", vistos desde las gradas para espectadores de la Alberca Olímpica Universitaria.

The Central Building and Saddle Mountain as seen from the spectator seats of the Olympic Swimming Pool.



Facultad de Medicina.—Los egresados de esta Escuela, antes de recibir su título profesional, prestan seis meses de servicio social en las comunidades rurales del Estado. Muchas clínicas y hospitales del extranjero los reciben sin previo examen para hacer sus prácticas de médicos internos.

School of Medicine.—The graduates of this school serve six months of Social Service in rural communities of the State, before receiving their professional degree. Many foreign clinics and hospitals accept them without entrance examinations in order to do their internship.



Hospital Universitario.—Opera bajo la misma dirección de la Facultad de Medicina y es una institución de servicio público.

The University Hospital.—This hospital operates under the same rectorship as the School of Medicine and is a public welfare institution.



Facultad de Odontología.—Tiene un edificio que es el más moderno y mejor equipado de su clase en América Latina, y forma parte de la Unidad Médica que integran la Facultad de Medicina, la Escuela de Enfermería y el Hospital Universitario.

School of Dentistry.—This school has the most modern and best equipped building of its kind in Latin America and is part of the biological unit composed of the Medical School, the Nursing and Obstetrics School and the University Hospital.

En la clínica y laboratorios de la Escuela, los estudiantes y profesores de Odontología dan atención médica a las personas que la solicitan. Además, participan en campañas periódicas de higiene dental que se desarrollan en las escuelas de Nuevo León.

In the clinics and laboratories of the School of Dentistry, the teaching staff and students impart medical attention to outpatients. Furthermore, they participate in periodical campaigns of dental hygiene which are carried out in the public schools of Nuevo León.





Escuela de Enfermería y Obstetricia.—Desde el primer año, sus alumnas forman parte del cuerpo de enfermeras del Hospital Universitario.

School of Nursing and Obstetrics.—The students of this school become members of the University Hospital's nursing staff from their first year of study and training.



Facultad de Ciencias Químicas.—Imparte las carreras de Ingeniero Industrial Administrador, Ingeniero Químico, Químico Farmacobiólogo y Químico Industrial.

School of Chemistry.—This school offers degrees in Industrial Chemical Administration, Chemical Engineering, Pharmacy, and Industrial Engineering.



Facultad de Economía.
Su moderno plan de es-
ta de maestros, han col-
ocado a este centro en
tre los cinco más impor-
tantes del Continente
donde se estudia la
Economía.

School of Economics.—
Its modern curriculum
and efficient teaching
staff have placed this
school among the five
most important schools
of Economics on the
American Continent.



Escuela de Ciencias Bio-
lógicas.—Muy impor-
tantes investigaciones ha
realizado este plantel,
sobre los recursos na-
turales de la región y
del país.

School of Biology.—This
school has conducted
very important research
work on the natural
resources of Mexico.



Escuela Industrial y Preparatoria Técnica "Alvaro Obregón".—De aquí egresan obreros capacitados para la industria nacional y aspirantes a seguir las carreras de Ingeniero Mecánico e Ingeniero Electricista.

"Alvaro Obregón" Industrial and Technical Preparatory School.—Capable technicians for national industry are prepared in this school, as well as candidates for Mechanical and Electrical Engineering professional course.



Escuela Industrial Femenil "Pablo Livas".—La mujer encuentra en este centro las enseñanzas necesarias para desempeñar oficios y actividades que la hacen más útil al hogar y a la sociedad.

"Pablo Livas" Women's Industrial School.—This school offers women the necessary preparation to improve their knowledge and activities, making them more useful in their home and society.



Escuela Preparatorio No. 2.—Dependencia del Colegio Civil del Estado, donde reciben instrucción mil alumnos que desean completar el ciclo de enseñanza media.

Preparatory School No. 2. This school is a branch of the State Civil School where one thousand students complete their intermediate education.



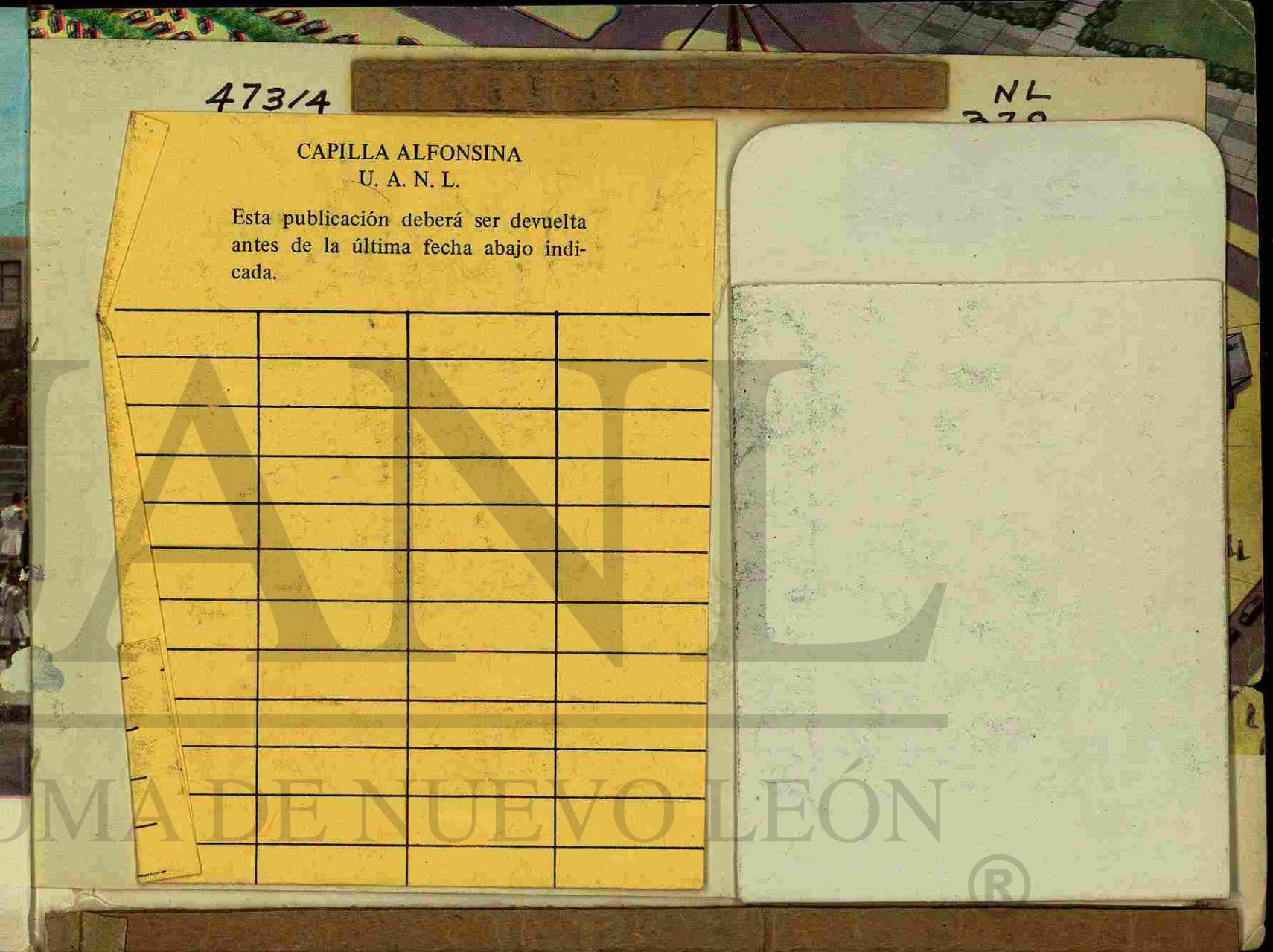
Escuela Preparatorio No. 4.—El único centro universitario de enseñanza que se localiza fuera de Monterrey. Tiene asiento en Linares y a él acuden los estudiantes del sureste de Nuevo León.

Preparatory School No. 4. This school is located at Linares, Nuevo Leon, and serves the students of the southeastern part of the State. It is the only branch of the University Center which is located outside of Monterrey.



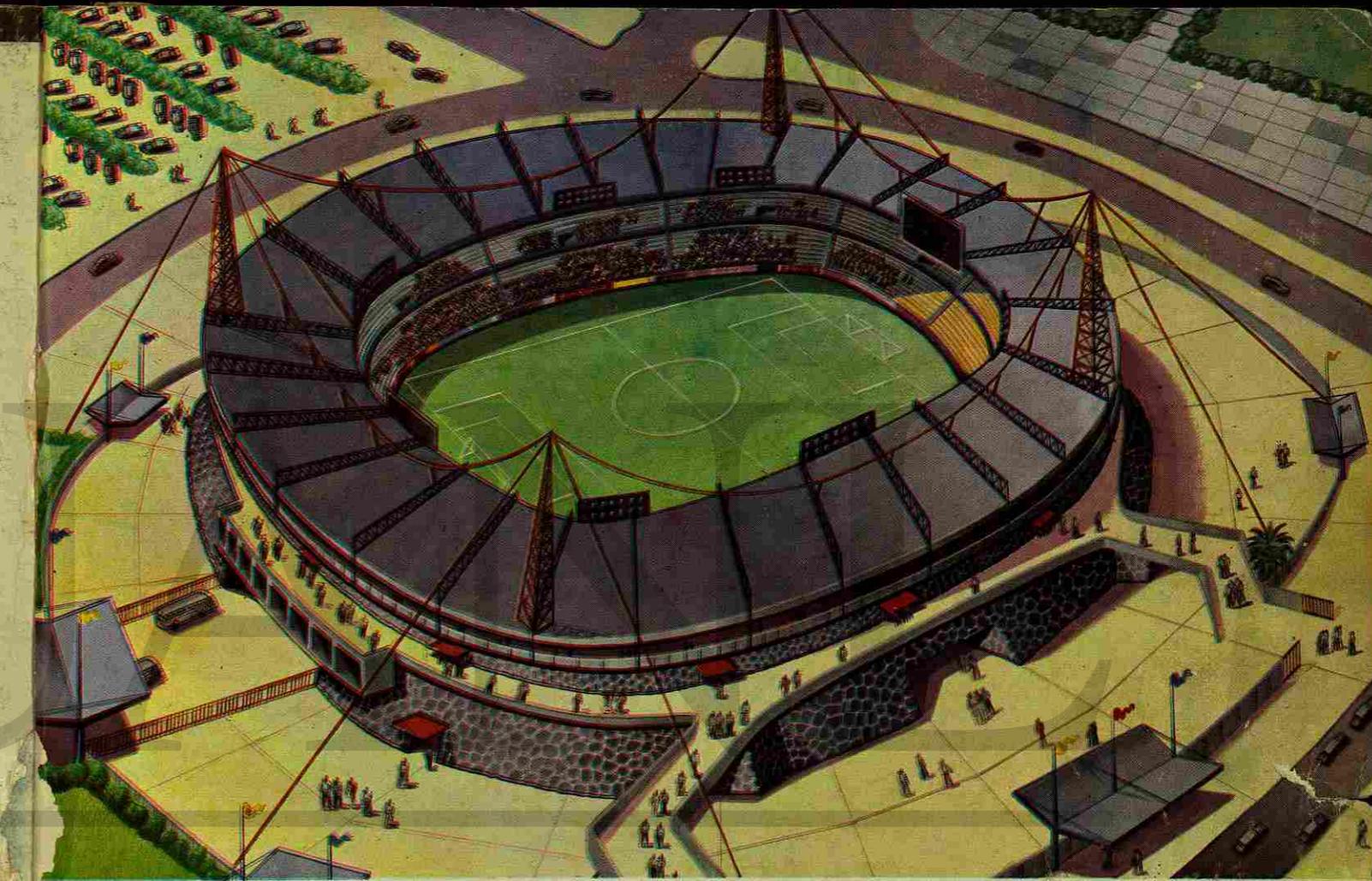
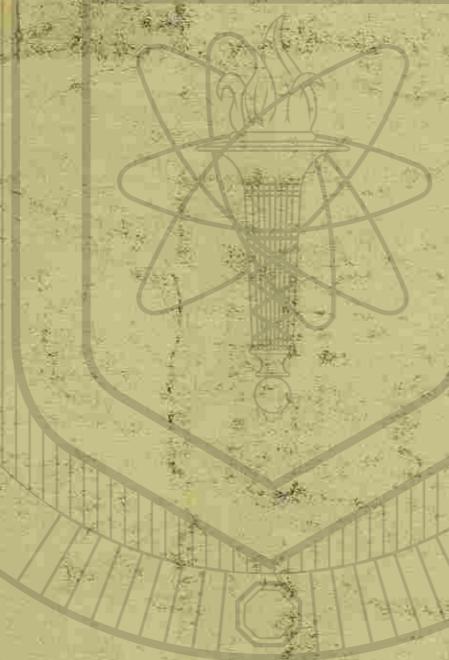
Biblioteca Universitaria "Alfonso Reyes". — Es la biblioteca central de la Universidad y el más importante centro de lectura de Monterrey.

The "Alfonso Reyes" Memorial University Library. — This is the main library of the University and the most important reading center of Monterrey.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

ALERE FLAMMAM
VERITATIS



Estadio Universitario.—Se encuentra en proceso de construcción y al quedar concluido, tendrá capacidad para alojar a 60 mil espectadores.

University Stadium.—This stadium, in process of construction, will hold 60,000 spectators upon its completion.

UNIVERSIDAD DE NUEVO LEÓN
BIBLIOTECA UNIVERSITARIA



Colegio Civil del Estado.—Este edificio aloja a las Preparatorias Uno y Tres (nocturna), con 2,500 alumnos entre ambas. El Colegio Civil se estableció aquí en 1857 y en el mismo lugar tuvo su asiento original, en 1933, la Universidad de Nuevo León.

The State Civil School. This building holds the Preparatory School No. 1 and the Night Preparatory School No. 3, with a combined student body of 2,500. The State Civil school was established here in 1857 and its building was the original site of the University of Nuevo Leon in 1933

FACULTADES:

- Medicina
- Ingeniería Civil
- Derecho y Ciencias Sociales
- Filosofía y Letras
- Economía
- Ingeniería Mecánica y Eléctrica
- Arquitectura
- Comercio y Administración
- Ciencias Químicas
- Odontología
- Agronomía
- Matemáticas

SCHOOLS:

- Medicine
- Civil Engineering
- Law and Social Sciences
- Philosophy and Letters
- Economics
- Mechanical and Electrical Engineering
- Architecture
- Business and Administration
- Chemistry
- Sanitary
- Agriculture

ESCUELAS:

- Ciencias Biológicas
- Laboratoristas Clínicos Biólogos
- Industrial y Preparatoria Técnica "Alvaro Obregón"
- Enfermería y Obstetricia
- Norma de Música
- Industrial Femenil "Pablo Larios"
- Trabajo Social

ANNEXES:

- Mathematics
- Biology
- Laboratory - Technicians
- "Alvaro Obregón" Industrial and Preparatorily School
- Nursing and Obstetrics
- Music
- "Pablo Larios" Women's Industrial School

- Preparatoria Uno
- Preparatoria Dos
- Preparatoria Tres (nocturna)
- Preparatoria 4 (en Linares, N. L.)
- Escuela de Graduados en Ciencias Químicas
- Escuela de Graduados de Ingeniería Civil
- Escuela de Graduados de Medicina

- Social Work
- Preparatory No. 1
- Preparatory No. 2
- Preparatory No. 3 (Night School)
- Preparatory No. 4 (at Linares, N. L.)
- Graduate School of Chemistry
- Graduate School of Civil Engineering
- Graduate School of Chemistry
- Graduate School of Medicine

OTRAS DEPENDENCIAS:

- Departamento de Educación Física
- Depto. de Extensión Universitaria
- Taller de Artes Plásticas (DEU)
- Orquesta Sinfónica (DEU)
- Instituto de Investigaciones Científicas
- Biblioteca Universitaria "Alfonso Reyes"

OTHER BRANCHES:

- Department of Physical Education
- University Extension Department
- Plastic Arts Shop
- Symphony Orchestra
- Scientific Research Institute
- "Alfonso Reyes" Memorial
- University Library.